

Ginčo dalykas bei aprašymas

Sprendimo nenagrinėti ieškovo prašymo suteikti pagalbą panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti 2010 m. birželio 7 d. Komisijos generalinio sekretoriaus sprendimą nenagrinėti 2007 m. gruodžio 5 d. ieškovo prašymo suteikti pagalbą.
- Priteisti iš Komisijos ieškovo patirtą neturtinę žalą, kuri lygi 10 000 EUR, tačiau gali būti padidinta vykstant procesui, ir finansines išlaidas, patirtas per ikiteisminę procedūrą.
- Priteisti iš Europos Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

2011 m. balandžio 18 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją

(Byla F-49/11)

(2011/C 186/68)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokato B. Rohde-Liebenau

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Europos Komisijos sprendimo atmesti ieškovo prašymą išimti iš medicininės bylos tam tikrus dokumentus panaikinimas ir reikalavimas atlyginti žalą.

Ieškovo reikalavimai

Ieškovas Tarnautojų teismo prašo:

- panaikinti 2011 m. sausio 17 d. Paskyrimų tarnybos sprendimą (Nr. R/588jO),
- priteisti iš Komisijos sumokėti ieškovui 363,23 EUR sumą medicininėms išlaidoms padengti,
- įpareigoti Komisiją suteikti ieškovo nurodytam gydytojui prieigą prie visos informacijos, esančios jo asmens byloje, įskaitant visus su jo sveikata susijusius dokumentus,
- subsidiariai: įpareigoti išsiųsti šią informaciją ieškovo atstovui šioje byloje,

— subsidiariai: įpareigoti suteikti prieigą prie visos bylos medžiagos kopijos,

— subsidiariai: įpareigoti suteikti elektroninę prieigą prie visos bylos medžiagos,

— įpareigoti Komisiją paskelbti, kad nėra jokios papildomos ar paralelios asmens ar medicininės bylos,

— subsidiariai: įpareigoti Komisiją sunaikinti tokią papildomą bylą ir visas joje esančių dokumentų kopijas,

— subsidiariai: įpareigoti Komisiją visus šiuos dokumentus ištraukti į paprastai sudaromą asmens bylą (arba į jo medicininę bylą),

— priteisti iš Komisijos kompensaciją už žalą, kurią jis patyrė dėl jo pagrindinių teisių pažeidimo, kai buvo pakenkta jo garbei ir geram vardui; Tarnautojo teismo prašoma nustatyti tinkamą šios kompensacijos sumą *ex aequo et bono*, laikantis savo precedentų, prašant, kad ši suma būtų ne mažesnė nei ieškovo metinės grynosios pajamos, kurias jis gaudavo dirbdamas Komisijoje prieš pat 2000 m. įvykius,

— priteisti iš Komisijos sumokėti ieškovui 717 863,04 EUR sumą, kuri atitinka aštuonių metų jo pagrindinio darbo užmokesčio sumą, apskaičiuotą laikantis Tarnybos nuostatų 73 straipsnio 2 dalies b punkto pagal darbo užmokestį už 12 mėnesių prieš įvykį,

— subsidiariai: priteisti minėtos sumos dalį, Tarnautojų teismo nustatytą kaip tinkamą *ex aequo et bono*,

— priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

2011 m. balandžio 19 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Parlamentą

(Byla F-50/11)

(2011/C 186/69)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: ZZ (Liuksemburgas, Liuksemburgas), atstovaujama advokatų P. Nelissen Grade ir G. Leblanc

Atsakovas: Europos Parlamentas

Ginčo dalykas bei aprašymas

Paskyrimų tarnybos sprendimo skirti ieškovei tik vieną nuopelnų balą už 2009 m. vertinimo laikotarpį, panaikinimas

Ieškovės reikalavimai

- Panaikinti 2011 m. sausio 20 d. Paskyrimų tarnybos sprendimą atmesti ieškovės skundą;
- panaikinti 2010 m. gegužės 11 d. Paskyrimų tarnybos sprendimą, apie kurį ieškovei pranešta 2010 m. gegužės 27 d., skirti ieškovei tik vieną nuopelnų balą už 2009 m. vertinimo laikotarpį;
- nurodyti Paskyrimų tarnybai, kokias pasekmes sukuria ginčijamų sprendimų panaikinimas;
- priteisti ieškovei 2 000 eurų patirtai neturtinei žalai atlyginti;
- priteisti iš Europos Parlamento bylinėjimosi išlaidas.

2011 m. balandžio 24 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš EIB**(Byla F-52/11)**

(2011/C 186/70)

*Proceso kalba: italų***Šalys**

Ieškovas: ZZ (Strassen, Liuksemburgas), atstovaujamas advokato L. Isola

Atsakovas: Europos investicijų bankas

Ginčo dalykas bei aprašymas

Pirma, laiško, kuriame EIB pirmininkas konstatavo, kad remiantis Tyrimo komiteto sprendimu atmesti ieškovo skundą dėl psichologinio priekabiavimo nereikia imtis jokių veiksmų, ir kitų sprendimų, susijusių su psichologinio priekabiavimo tyrimu, panaikinimas. Antra, nustatymas, kad ieškovas yra psichologinio priekabiavimo auka.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti 2010 m. rugsėjo 1 d. laišką, kuriame EIB pirmininkas, nesiėmęs jokių veiksmų dėl psichologinio priekabiavimo, kurio auka ieškovas yra daug metų, konstatavo, kad gali patikrinti Tyrimo komiteto motyvų esmę.
- Panaikinti 2010 m. birželio 30 d. Tyrimų komiteto ataskaitą ir išvadas tiek, kiek jose neatliktas Skundų komiteto veiksmų ir sudėties tyrimas, neapibrėžtas psichologinis priekabia-

vimas ir galiausiai atmetas skundas, veikla apribota tik kelių asmenų elgesio tyrimu ir savavališkai netirti keli nurodyti faktai.

- Panaikinti 2010 m. lapkričio 17 ir 30 d. laiškus, kuriuose EIB pirmininkas per taikinimo procedūrą pagal buvusį Personalo nuostatų 41 straipsnį neleido ieškovui atstovauti pačiam sau, nors Investicijų bankui atstovavo jo darbuotojai.
- Panaikinti 2011 m. balandžio 14 d. pranešimą, kuriuo personalo direktorius atsisakė atlyginti bet kokią žalą.
- Panaikinti visus su tuo susijusius ir tuo remiantis priimtus dokumentus, įskaitant naudotus komiteto psichologiniam priekabiavimui.
- Nustatyti, kad ieškovo atžvilgiu vykdytas psichologinis priekabiavimas.
- Nurodyti EIB nutraukti psichologinį priekabiavimą ieškovo atžvilgiu ir priteisti moralinės bei materialinės žalos atlyginimą, bylinėjimosi išlaidas, įskaitant palūkanas ir indeksuotas pripažintas sumas.

2011 m. gegužės 2 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją**(Byla F-53/11)**

(2011/C 186/71)

*Proceso kalba: prancūzų***Šalys**

Ieškovė: ZZ, atstovaujama advokatų S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal ir D. Abreu Caldas

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Sprendimo neįtraukti ieškovės į konkurso EPSO/AD/168/09-PL atrinktų dalyvių sąrašą panaikinimas.

Ieškovės reikalavimai

- Panaikinti konkurso EPSO/AD/168/09-PL komisijos sprendimą neįtraukti ieškovės į šio konkurso atrinktų dalyvių sąrašą.
- Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.